



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 13.06.1995
COM(95) 267 τελικό

95/0143 (ACC)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3361/94
της 29ης Δεκεμβρίου 1994 για την παράταση της ισχύος ορισμένων δασμολογικών
ποσοστώσεων για την Αυστρία, τη Φινλανδία και τη Σουηδία

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Σύμφωνα με την πράξη προσχώρησης, τα τρία νέα κράτη μέλη πρόκειται εφαρμόζουν το κοινό δασμολόγιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας από 1ης Ιανουαρίου 1995, με ορισμένες εξαιρέσεις¹. Το γεγονός αυτό οδήγησε στην αύξηση ορισμένων από τους δασμούς που εφάρμοζαν προηγουμένως. Σε ορισμένες μάλιστα περιπτώσεις τα νέα κράτη μέλη θα αναγκάστηκαν να αυξήσουν τους δασμούς που εφάρμοζαν και πέραν ενός επιπέδου, το οποίο είχαν ήδη συμφωνήσει στο πλαίσιο της GATT να μην υπερβούν (πρόκειται για τις λεγόμενες "παγιοποιήσεις δασμών").²

Η προαναφερθείσα ρύθμιση επιτρέπεται στο πλαίσιο της GATT βάσει του άρθρου XXIV, οι διατάξεις του οποίου επιτρέπουν, μεταξύ άλλων, τη δημιουργία τελωνειακών ενώσεων. Εντούτοις, σύμφωνα με το άρθρο XXIV παράγραφος 6 της GATT, σε ορισμένες περιπτώσεις η εκάστοτε τελωνειακή ένωση υποχρεούται σε παροχή αντιστάθμισης, η οποία είναι δυνατό να έχει τη μορφή μειώσεων των δασμών, είτε για τις ίδιες, είτε για διαφορετικές δασμολογικές κλάσεις.³

Οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής ζήτησαν από την ΕΕ να προσφέρει τουλάχιστον ένα μέρος αυτών των αντισταθμίσεων αμέσως από την 1η Ιανουαρίου 1995, επειδή από την ημερομηνία αυτή θα γίνονταν αισθητές οι αρνητικές επιπτώσεις από την αύξηση ορισμένων δασμών που επιβάλλονται στις εξαγωγές τους στα νέα κράτη μέλη.

Για να αποφευχθούν, λοιπόν, περιττές εμπορικές διαφορές αποφασίστηκε από το Συμβούλιο (κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3361/94 της 29ης Δεκεμβρίου 1994) να επιτραπεί στα νέα κράτη μέλη να εφαρμόζουν προσωρινά τους προϊσχύοντες χαμηλότερους δασμούς τους επί ποσοστώσεων για ορισμένα προϊόντα σημαντικά για τις ΗΠΑ μέχρι το τέλος του Ιουνίου 1995.

Ενώ εκκρεμεί η σύναψη συνολικής συμφωνίας που θα προκύψει από τις διαπραγματεύσεις βάσει του άρθρου XXIV παράγραφος 6, και με την επιφύλαξη των αποτελεσμάτων των εν λόγω διαπραγματεύσεων, η Επιτροπή προτείνει να παραταθεί η προηγούμενη ενδιάμεση συμφωνία καθώς και οι ίδιοι δασμολογικοί συντελεστές για τα συγκεκριμένα προϊόντα για έξι ακόμη μήνες μέχρι τις 31.12.1995.

Για τους προεκτεθέντες λόγους, η Επιτροπή προτείνει στο Συμβούλιο την έκδοση του κανονισμού που περιλαμβάνεται στο παράρτημα της παρούσας ανακοίνωσης.

¹ Π.χ. άρθρα 99 και 101.

² Παράβαλε το άρθρο II της GATT.

³ Συμφωνία της GATT του 1994 σχετικά με το άρθρο XXIV παρ. 5.

ΠΡΟΤΑΣΗ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3361/94 της 29ης Δεκεμβρίου 1994 για την παράταση της ισχύος ορισμένων δασμολογικών ποσοστώσεων για την Αυστρία, τη Φινλανδία και τη Σουηδία

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3361/94 της 29ης Δεκεμβρίου 1994* περί του ανοίγματος δασμολογικών ποσοστώσεων για την Αυστρία, τη Φινλανδία και τη Σουηδία

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 2 της Πράξης που αφορά τους όρους προσχώρησής τους στην Κοινότητα, η Αυστρία, η Φινλανδία και η Σουηδία άρχισαν να εφαρμόζουν το κοινό δασμολόγιο από την 1η Ιανουαρίου 1995·

ότι, κατά τη συνεδρίαση της 8ης Φεβρουαρίου 1995, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις βάσει του άρθρου XXIV, παράγραφος 6 της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου του 1994 (GATT του 1994)·

ότι η εφαρμογή του κοινού δασμολογίου από τα νέα κράτη μέλη είχε ως αποτέλεσμα τη μείωση ορισμένων εισαγωγικών δασμών και την αύξηση ορισμένων άλλων δασμών·

ότι η Κοινότητα είναι σκόπιμο να προβεί στην παροχή προσωρινής αντιστάθμισης στους εμπορικούς της εταίρους στις σοβαρότερες περιπτώσεις όπου υπάρχει αύξηση των εισαγωγικών δασμών· ότι, συνεπώς, ορισμένοι δασμοί μειώθηκαν σε αυτόνομη βάση για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 30 Ιουνίου 1995·

ότι, μέχρι να συναφθεί συνολική συμφωνία κατόπιν διαπραγματεύσεων μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων χωρών, είναι σκόπιμο να εφαρμοσθούν αυτόνομα μέτρα, για τη μείωση των αρνητικών επιπτώσεων επί ορισμένων εξαγωγών από τρίτες χώρες μετά τη διεύρυνση·

ότι τα μέτρα που θα εφαρμοστούν δεν θίγουν τα αποτελέσματα των συνεχιζόμενων διαπραγματεύσεων βάσει του άρθρου XXIV:6 και δεν προδικάζουν την πρόθεση της Κοινότητας να συνάψει συμφωνία, η οποία θα λαμβάνει υπόψη το συνολικό αντίκτυπο της διεύρυνσης επί των συναλλαγών με τρίτες χώρες·

ότι, επειδή οι εν λόγω διαπραγματεύσεις δεν έχουν ακόμη ολοκληρωθεί, είναι σκόπιμο να επεκταθεί η εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3361/94 του Συμβουλίου της 29ης Δεκεμβρίου 1994, έτσι ώστε να προβλεφθούν για το διάστημα από 1ης Ιουλίου έως 31 Δεκεμβρίου 1995 οι ίδιες ποσοστώσεις με τους ίδιους δασμολογικούς συντελεστές για τα ίδια προϊόντα·

* Όπως διορθώθηκε στην ΕΕ αριθ. L 68, της 28ης Μαρτίου 1995.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3361/94 του Συμβουλίου της 29ης Δεκεμβρίου 1994 περί του ανοίγματος δασμολογικών ποσοστώσεων για την Αυστρία, τη Φινλανδία και τη Σουηδία οι ημερομηνίες αντικαθίστανται ως εξής: 1 Ιουλίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 1995.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιουλίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

Τμήμα 1. Δημοσιονομικές επιπτώσεις

1. **Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου** για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3361/94 της 29ης Δεκεμβρίου 1994 για την παράταση της ισχύος ορισμένων δασμολογικών ποσοστώσεων για την Αυστρία, τη Φινλανδία και τη Σουηδία.
2. **Κονδύλι του προϋπολογισμού:** (απώλεια εσόδων: άγνωστη).
3. **Νομική βάση:** Άρθρο 113.
4. **Περιγραφή:** Η εφαρμογή των δασμών του κοινού εξωτερικού δασμολογίου από τα τρία νέα κράτη μέλη, από την 1η Ιανουαρίου 1995, είχε ως αποτέλεσμα την αύξηση των δασμών που επιβάλλονται στις εισαγωγές από τρίτες χώρες σε επίπεδα ανώτερα από αυτά που ίσχυαν προηγουμένως. Ο προτεινόμενος κανονισμός προβλέπει την παράταση για έξι ακόμη μήνες των δασμολογικών ποσοστώσεων για την Αυστρία, τη Φινλανδία και τη Σουηδία, οι οποίες προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3361/94 της 29ης Δεκεμβρίου 1994 και για τις οποίες θα ισχύουν οι δασμοί που εφαρμόζονταν προηγουμένως. Σκοπός είναι, εφόσον εκκρεμούν τα συμπεράσματα από τις διεξαγόμενες διαπραγματεύσεις μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων χωρών σύμφωνα με το άρθρο XXIV:6 της GATT του 1994, να μειωθούν οι αρνητικές επιπτώσεις στο εμπόριο, οι οποίες θα ήταν δυνατό να δημιουργήσουν διαφορές στο πλαίσιο του ΠΟΕ.
5. **Είδος εσόδων:** Απώλεια εσόδων από δασμούς που επιβάλλονται στις εισαγωγές τρίτων χωρών.
6. **Μεταβολή του ύψους των εσόδων.** Εκτιμάται ότι η απώλεια εσόδων θα είναι της τάξης των 160 εκατ. ECU κατά τους τελευταίους έξι μήνες του 1995 (ο κανονισμός θα ισχύει μόνον μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου). Υπολογίζεται με βάση το άθροισμα των κανονικά εισπραχθέντων δασμών βάσει του κοινού εξωτερικού δασμολογίου στο πλαίσιο των αξιών/ποσοτήτων των ποσοστώσεων που καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού και με αφαίρεση από το ποσό αυτό των ποσών που θα εισπράττονταν στην πράξη σύμφωνα με το ίδιο παράρτημα.

Π.Υ: Τα τμήματα 2 και 3 δεν φαίνεται να είναι σχετικά.

ISSN 0254-1483

COM(95) 267 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

02

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-95-293-GR-C

ISBN 92-77-90458-5

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

L-2985 Λουξεμβούργο

5